

SONY

Dispose of the product appropriately. Charge the product by the designated charging method in the instruction manual.

Mobile HD Snap Camera

Important Notice

Aviso importante

Aviso importante

ข้อสังเกตที่สำคัญ

Pemberitahuan Penting

Pemberitahuan Penting

중요한 주의사항

ملاحظات مهمة

نکته مهم

<p>For Customers in the U.S.A. and CANADA</p> <p>This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.</p> <p>For the customers in the U.S.A.</p> <p>UL is an internationally recognized safety organization. The UL Mark on the product means it has been UL Listed.</p> <p>If you have any questions about this product, you may call:</p> <p>Sony Customer Information Center 1-800-222-SONY (7669) The number below is for the FCC related matters only.</p> <p>Regulatory Information</p> <p>Declaration of Conformity Trade Name: SONY Model No.: MHS-TS10, MHS-TS20 Responsible Party: Sony Electronics Inc. Address: 16530 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A. Telephone No.: 858-942-2230</p> <p>This device complies with Part15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p>

bloggie™

Touch

MHS-TS10 / TS20 / TS20K

<p>English</p> <p>The MHS-TS20K consists of an MHS-TS20, and a 360 Video Lens (VCL-BPP2).</p> <p>Owner’s Record</p> <p>The model and serial numbers are located on the bottom. Record the serial number in the space provided below. Refer to these numbers whenever you call your Sony dealer regarding this product.</p> <p>Model No. MHS- _____</p> <p>Serial No. _____</p> <p>WARNING</p> <p>To reduce fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.</p> <p>CAUTION</p> <p>Observe the following cautions, as there may be a risk of heat generation, fire or explosion.</p> <ul style="list-style-type: none">* Lithium-ion battery is built into the product. • Charge the product by the designated charging method. • Do not place the product in or near fire, or put the product in a microwave. • Do not leave the product in a car in hot weather. • Do not store or use the product in a hot and humid place such as in a sauna bath. • Do not disassemble, crush or pierce the product. • Do not expose the product to excessive shock such as dropping from a high place. • Do not expose the product to high temperatures above 60°C (140°F). • Keep the product dry.
--

The supplied interface cable must be used with the equipment in order to comply with the limits for a digital device pursuant to Subpart B of Part 15 of FCC Rules.

<p>For Customers in Europe</p> <p>l Notice for the customers in the countries applying EU Directives</p> <p>The manufacturer of this product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. The Authorized Representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters please refer to the addresses given in separate service or guarantee documents.</p> <p>This product has been tested and found compliant with the limits set out in the EMC Directive for using connection cables shorter than 3 meters (9.8 feet).</p>

© 2010 Sony Corporation
Printed in China 4-261-659-**23**(1)


Attention

The electromagnetic fields at the specific frequencies Charge 61, 70327. Stuttgart, Germany. For any questions regarding the picture and sound of this unit.

Notice

If static electricity or electromagnetism causes data transfer to discontinue midway (fail), restart the application or disconnect and connect the communication cable (USB, etc.) again.

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

 This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Español

“Esta hoja es parte del manual de instrucciones”

El modelo MHS-TS20K se compone de MHS-TS20 y un Objetivo Vídeo 360 (VCL-BPP2). Nombre del producto: Cámara fotográfica digital HD (Alta Definición) compacta Modelo: MHS-TS10/TS20/TS20K

<p>POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO. RECUERDE QUE UN MAL USO DE SU APARATO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA.</p>

AVISO

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad.

PRECAUCIÓN

Tenga en cuenta las siguientes precauciones, ya que puede haber riesgo de generación de calor, incendio o explosión.

- * La batería de ion de litio está integrada en el producto.
- Cargue el producto mediante el método de carga indicado.
- No coloque el producto en el fuego o cerca de él, ni coloque el producto en un microondas.
- No deje el producto en el interior de ningún automóvil cuando el clima sea caluroso.
- No almacene ni utilice el producto en un lugar caluroso y húmedo, como una sauna.
- No desmonte, aplaste ni agujeree el producto.
- No exponga el producto a golpes fuertes, como el de una caída desde una posición elevada.
- No exponga el producto a altas temperaturas, superiores a 60 °C
- Conserve el producto en un lugar seco.

Deseche el producto de manera adecuada. Cargue el producto mediante el método de carga indicado en el manual de instrucciones.

Atención para los clientes en Europa

l Aviso para los clientes de países en los que se aplican las directivas de la UE

El fabricante de este producto es Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japón. El representante autorizado en lo referente al cumplimiento de la directiva EMC y a la seguridad de los productos es Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para resolver cualquier asunto relacionado con el soporte técnico o la garantía, consulte las direcciones que se indican en los documentos de soporte técnico y garantía suministrados por separado.

Este producto se ha probado y cumple con la normativa que establece la Directiva EMC si se utiliza un cable de conexión de menos de 3 metros de longitud.

<p>Atención para los clientes en Europa</p> <p>l Aviso para los clientes de países en los que se aplican las directivas de la UE</p> <p>El fabricante de este producto es Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japón. El representante autorizado en lo referente al cumplimiento de la directiva EMC y a la seguridad de los productos es Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para resolver cualquier asunto relacionado con el soporte técnico o la garantía, consulte las direcciones que se indican en los documentos de soporte técnico y garantía suministrados por separado.</p>

Este producto se ha probado y cumple con la normativa que establece la Directiva EMC si se utiliza un cable de conexión de menos de 3 metros de longitud.


Atención

Los campos electromagnéticos a frecuencias específicas podrán influir en la imagen y el sonido de esta unidad.

Aviso

Si la electricidad estática o el electromagnetismo interrumpen la transmisión de datos (fallo), reinicie la aplicación o desconecte el cable de comunicación (USB, etc.) y vuelva a conectarlo.

Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

 Este símbolo en el equipo o el embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, Ud. ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

Especificaciones

Tensión de alimentación

cc 3,6 V (Batería recargable de iones de litio integrada)

cc 5 V (con conector de USB (Puerto Serial Universal) incorporado)

Consumo de potencia. 1,7 W

Português

O MHS-TS20K é constituído por um MHS-TS20 e por uma Lente Vídeo 360 (VCL-BPP2).

<p>AVISO</p> <p>Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha a unidade à chuva ou à humidade.</p>

ATENÇÃO

Tenha em atenção as seguintes precauções, pois pode existir um risco de acumulação de calor, incêndio ou explosão.

- * A bateria de iões de lítio está integrada no produto.
- Carregue o produto com o método de carregamento indicado.
- Não coloque o produto num fogo ou junto de um fogo, nem o coloque num micro-ondas.
- Não deixe o produto num automóvel se o tempo estiver quente.
- Não guarde nem utilize o produto num local quente ou húmido, como numa sauna.
- Não desmonte, não esmague nem perfure o produto.
- Não exponha o produto a choques excessivos, como deixá-lo cair de um local elevado.
- Não exponha o produto a temperaturas superiores a 60 °C.
- Mantenha o produto seco.

Elimine correctamente o produto. Carregue o produto com o método de carregamento indicado no manual de instruções.

<p>Cientes no Brasil</p> <p>DESCARTE DE PILHAS E BATERIAS</p> <p>Este produto contém bateria de alimentação integrada (não removível pelo usuário) que só deve ser substituída por profissionais qualificados. Ao fim da vida útil do equipamento, disponha-o em um ponto de coleta na Rede Autorizada Sony ou nas lojas Sony, de forma a garantir o tratamento adequado da bateria.</p>

Aviso para os clientes na Europa

l Nota para os clientes nos países que apliquem as Directivas da UE

O fabricante deste produto é a Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. O Representante Autorizado para EMC e segurança de

produto é a Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327. Stuttgart, Germany. Para questões acerca de serviço e acerca da garantia, consulte as moradas fornecidas em separado, nos documentos de serviço e garantia.

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites estabelecidos na directiva EMC relativamente à utilização de cabos de ligação com um comprimento inferior a 3 metros.


Atenção

Os campos magnéticos em frequências específicas podem influenciar a imagem e o som desta unidade.

Nota

Se a transferência de dados for interrompida a meio (falhar) devido a interferências electromagnéticas ou electricidade estática, reinicie a aplicação ou desligue e volte a ligar o cabo de comunicação (USB, etc.) de novo.

Tratamento de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos no final da sua vida útil (Aplicável na União Europeia e em países Europeus com sistemas de recolha selectiva de resíduos)

 Este símbolo, colocado no produto ou na sua embalagem, indica que este não deve ser tratado como residuo urbano indiferenciado. Deve sim ser colocado num ponto de recolha destinado a resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Assegurando-se que este produto é correctamente depositado, irá prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente bem como para a saúde, que de outra forma poderiam ocorrer pelo mau manuseamento destes produtos. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, por favor contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

Tratamento de pilhas no final da sua vida útil (Aplicável na União Europeia e em países Europeus com sistemas de recolha selectiva de resíduos)

Este símbolo, colocado na pilha ou na sua embalagem, indica que estes produtos não devem ser tratados como resíduos urbanos indiferenciados. Em determinadas pilhas este símbolo pode ser usado em combinação com um símbolo químico. Os símbolos químicos para o mercúrio (Hg) ou chumbo (Pb) são adicionados se a pilha contiver mais de 0.0005% em mercúrio ou 0.004% em chumbo. Devem antes ser colocados num ponto de recolha destinado a resíduos de pilhas e acumuladores. Assegurando-se que estas pilhas são correctamente depositadas, irá prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente bem como para a saúde, que de outra forma poderiam ocorrer pelo mau manuseamento destas pilhas. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais.

Se por motivos de segurança, desempenho ou protecção de dados, os produtos necessitarem de uma ligação permanente a uma pilha integrada, esta só deve ser substituída por profissionais qualificados. Acabado o período de vida útil do aparelho, coloque-o no ponto de recolha de produtos eléctricos/electrónicos de forma a garantir o tratamento adequado da bateria integrada. Para as restantes pilhas, por favor, consulte as instruções do equipamento sobre a remoção da mesma. Deposite a bateria num ponto de recolha destinado a resíduos de pilhas e baterias. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, por favor contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

<p>ภาษาไทย</p> <p>ชุดผลิตภัณฑ์รุ่น MHS-TS20K ประกอบด้วยผลิตภัณฑ์รุ่น MHS-TS20 และ วิดีโอเลนส์ 360 (VCL-BPP2)</p>

โปรดทำความเข้าใจข้อควรระวังต่อไปนี้ เนื่องจากมีโอกาที่จะเกิดความร้อน, เกิดไฟไหม้ หรือเกิดการระเบิดขึ้น
* แบตเตอรี่ลิเทียมไอออนได้รับการบรรจุไว้ในผลิตภัณฑ์นี้

• ชาร์จผลิตภัณฑ์ตามวิธีการชาร์จที่ระบุ
• อย่าวางผลิตภัณฑ์ไว้ในหรือใกล้ปลอกไฟ หรือวางผลิตภัณฑ์ไว้ในเตาอบไมโครเวฟ
• อย่าปล่อยที่ผลิตภัณฑ์ไว้ภายในรถยนต์ที่จอดในบริเวณที่มีอากาศร้อน
• อย่าเก็บหรือใช้งานผลิตภัณฑ์ในสถานที่ที่มีอุณหภูมิสูงหรือมีอากาศชื้น เช่น ห้องอบชาวน้ำ
• อย่าทำการแยกชิ้นส่วน, กระแทก หรือทิ้งแบตเตอรี่ที่ชาร์จแล้ว
• อย่าให้ผลิตภัณฑ์ได้รับแรงกระแทกที่รุนแรง เช่น ทุบจากที่สูง
• อย่าเก็บผลิตภัณฑ์ในบริเวณที่มีอุณหภูมิสูงเกิน 60°C
• รักษาผลิตภัณฑ์ให้แห้งอยู่เสมอ

ทั้งผลิตภัณฑ์ที่อ้างถูกวิธี
ชาร์จผลิตภัณฑ์ตามวิธีการชาร์จที่ระบุในคู่มือการใช้งาน (เมื่อต้นหน้าสิ่ง)

